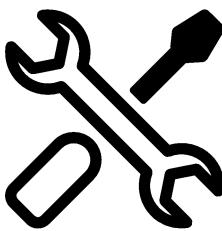


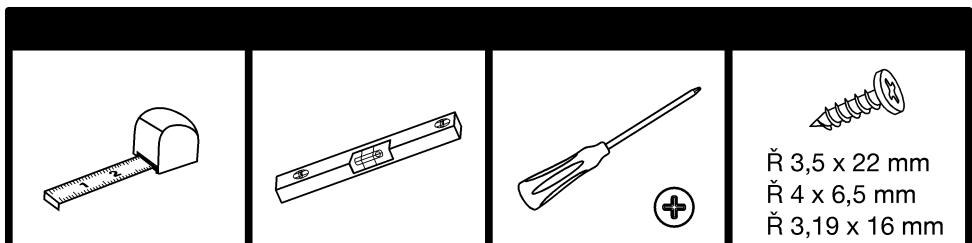
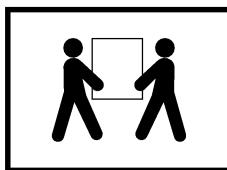
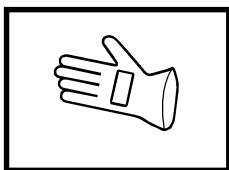
Installation Instructions
Installationsinstruktionen
Instructions d'installation
Montaj Talimatları
Instrucciones de instalación
Installatie instructies



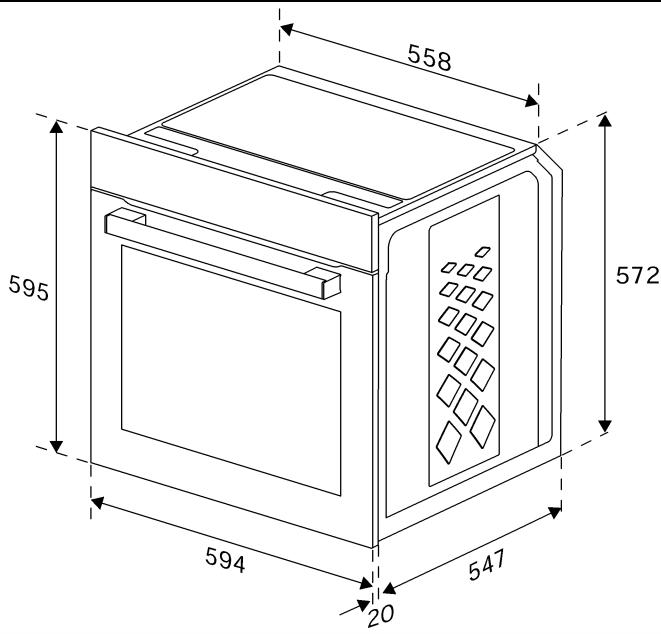
EN / DE / FR / TR / ES / NL



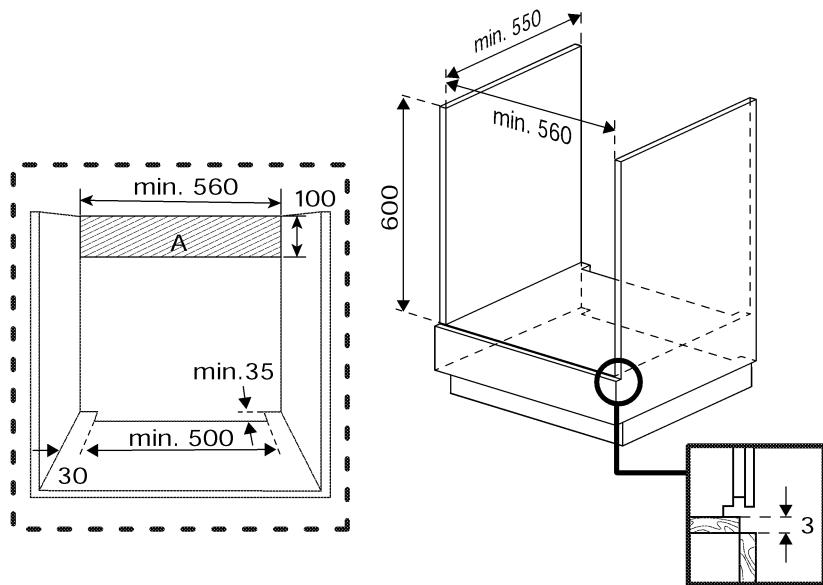
385.4405.15/R.AA/11.11.2020



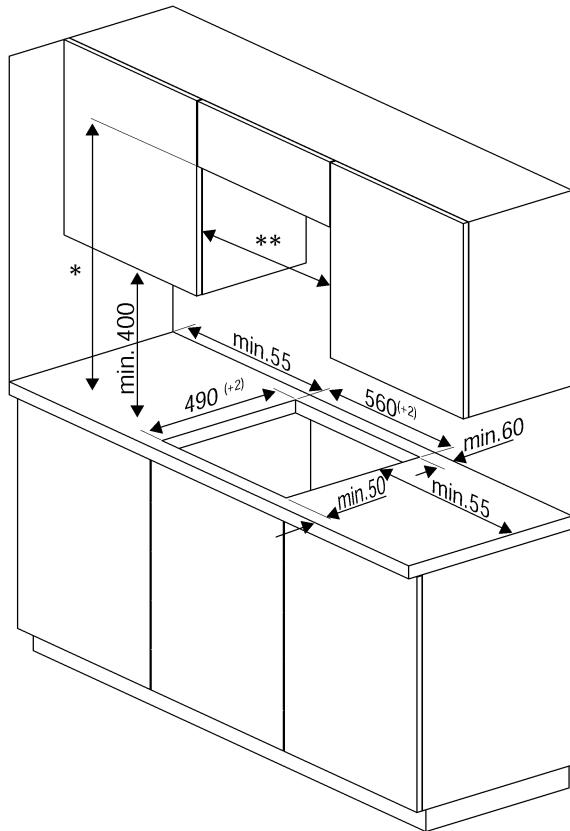
1



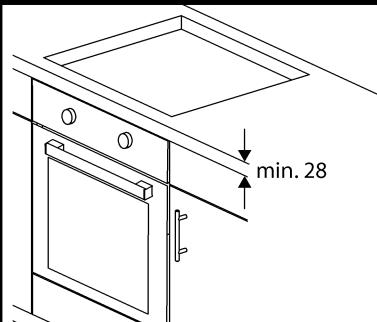
2



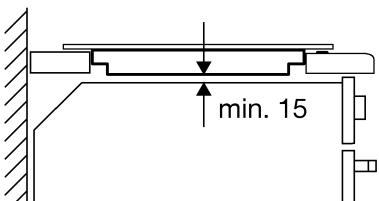
3



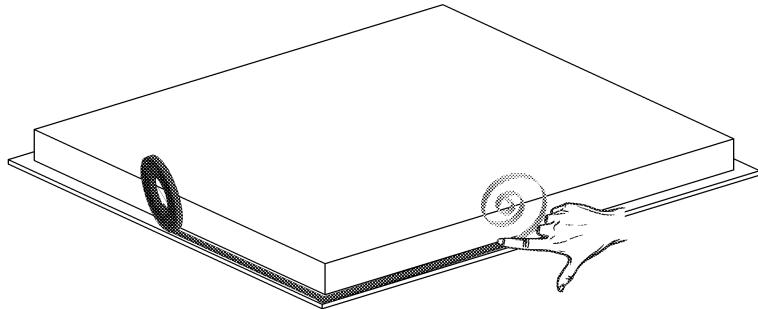
4a



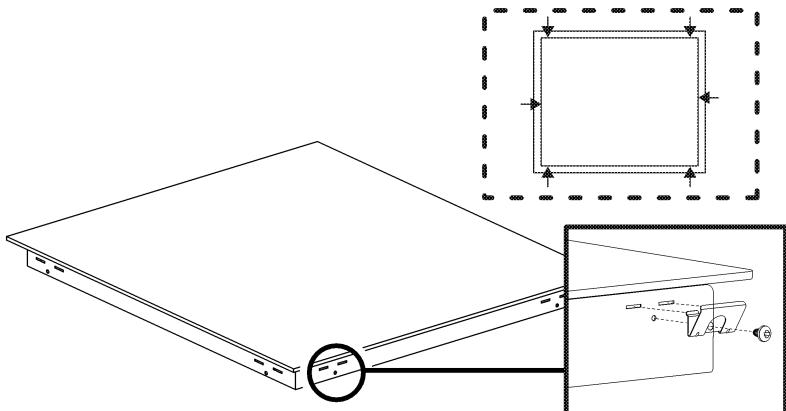
4b



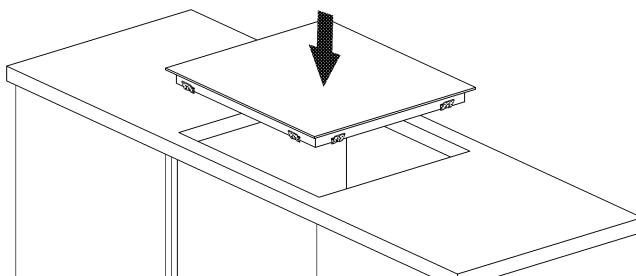
5



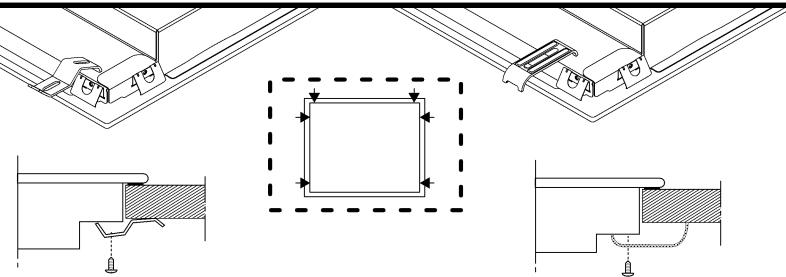
6



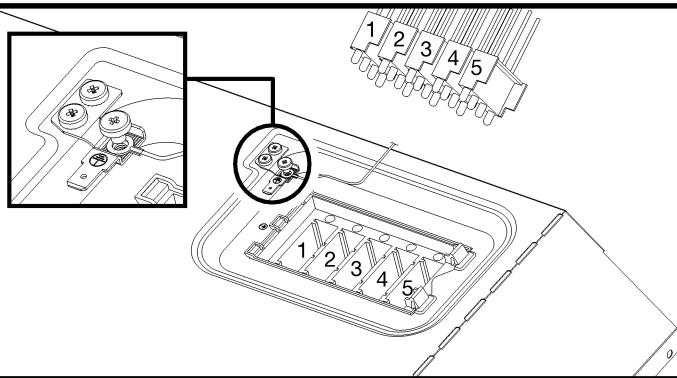
7



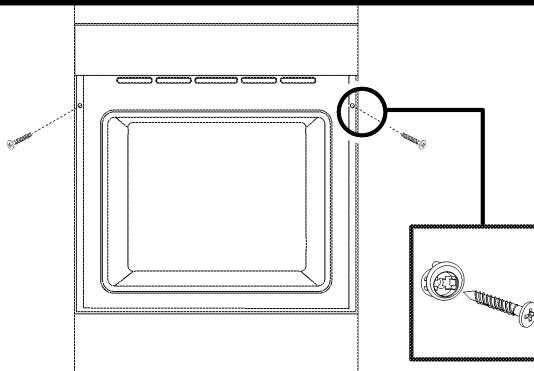
8



9



10



EN - Safety instructions

- Product must be installed by a qualified person in accordance with the regulations in force. The manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorized persons which may also void the warranty.
- Preparation of location and electrical installation for the product is under customer's responsibility.
- The product must be installed in accordance with all local electrical regulations.
- Before installing the product, remove all the materials and documents in it and visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed.
- Make sure that the user cannot reach the electrical connections after the installation.
- The product is heavy, carry the product with at least two people.
- The door and/or handle must not be used for lifting or moving the appliance. Use the lifting spaces on both sides of the product. Always wear protective gloves during transport and installation.
- Disconnect electrical connections in the area to be installed before installation.
- The surfaces of the furniture that the oven is to be installed in must be heat-resistant (100 °C minimum).
- Make sure that the furniture is in straight, horizontal position and that it is fixed before the installation of the appliance.
- Do not install heat insulation strips inside the interior of the furniture that the oven is to be installed in.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- The dimensions given in the installation diagrams are in mm.

Preparation of the furniture that the appliance shall be installed (Figures 2-3-4)

- The appliance is designed for installation into commercially available work tops. A safety distance shall be left between the appliance and the kitchen walls and furniture. (Figure 2-3)
- The clearance where the appliance shall be placed on the worktop shall be cut as per the dimensions given figure 2-3.

- * If there is no hood on the appliance, allow a distance of 750 mm from the hob surface to the furniture.
- If a shroud/hood is installed above the appliance, allow a distance for the installation height as described in the operating manual of the shroud/hood.
- ** Minimum distance between the cabinets shall be equal to the width of the hob
- In order to provide the necessary ventilation in the back of the kitchen furniture, openings should be created in the dimensions shown in figure 2.
- The electrical connection must be in the area A in figure 2 or outside the installation site.
- Worktop thickness shall be at least 28 mm. (Figure 4a)

Ventilation

- Ventilation affects the heating performance of the appliance directly. Even if no problem is detected in the first inspections, customer concerns may occur due to the performance losses while cooking for longer periods when correct ventilation clearances are not provided.
- A minimum distance of 15 mm shall be allowed between the lower surface of the hob and the upper wall of the oven (Figure 4b) to provide adequate ventilation. Additionally, a cross-section with the dimensions of 35x500 mm shall be left in the bottom of the furniture housing where the oven is placed. (Figure 2)

Installation of the appliance

Connecting the appliance to the electricity supply

- Only connect the product to a grounded outlet/line with the voltage and protection as specified in the "Technical specifications". Have the grounding installation made by a qualified electrician while using the product with or without a transformer. Our company shall not be liable for any problems arising due to the product not being earthed in accordance with the local regulations.
- Before starting any work on the electrical installation, disconnect the product from the mains supply. There is the risk of electric shock!
- The product must be connected to the mains supply only by an authorised and qualified person. The product's warranty

period starts only after correct installation. Manufacturer shall not be held responsible for damages arising from procedures carried out by unauthorised persons.

- The appliance must be installed so that it can be completely disconnected from the mains supply. The separation must be provided by a switch built into the fixed electrical installation, according to construction regulations.
- The rear surface of the oven and the bottom surface of the hob get hot when it is in use. Make sure that the electrical connection does not come into contact with the rear surface otherwise, connections can get damaged.
- The connection cable must not be clamped, bent or trapped or come into contact with hot parts of the appliances. You may cause the appliances to short circuit and catch fire as a result of the cable melting. If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrician. Otherwise there is a risk of electric shock, short circuit or fire!
- The plug of the power cord should be easily accessible after installation (but not over the hobs).
- When wiring, you must comply with national / local electrical regulations and use socket outlet / line and plug suitable for the appliances. If the power limits of the product exceed the current carrying capacity of the plug and socket outlet / line, you must connect the product directly to the fixed electrical installation without using the plug and socket outlet / line.
- Make sure that fuse rating is compatible with the product.
- Connection must comply with national regulations.
- The mains supply data must correspond to the data specified on the type label of the products. You may see the hob's type label on the bottom of the hob and open the oven door to see the oven's type label.
- Power cable of your product must comply with the values in "Technical specifications" table.
- **If the product will be connected directly to the supply power:** If it is not possible to disconnect all poles in the supply power, a disconnection unit with at least 3 mm contact clearance (fuses, line safety

switches, contactors) must be connected and all the poles of this disconnection unit must be adjacent to (not above) the product in accordance with IEE directives. Failure to obey this instruction may cause operational problems and invalidate the product warranty.

- Additional protection by a residual current circuit breaker is recommended.

If the product is produced with cable:

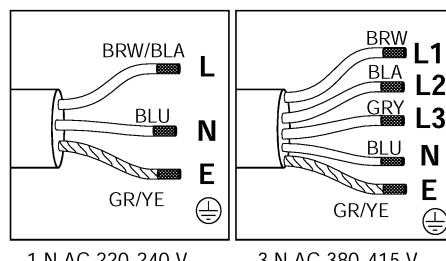
- Connect the cord of product to supply power as identified below:

If your supply cord type is 3-conductor type, for 1-phase connection:

- (BRW/BLA) Brown/black = L (Phase)
- (BLU) Blue = N (Neutral)
- (GR/YE) Green/yellow wire = (E) 

If your supply cord type is 5-conductor type, for 3-phase connection:

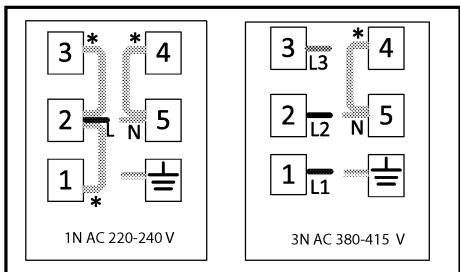
- (BRW) Brown = L1 (Phase)
- (BLA) Black = L2 (Phase)
- (GRE) Grey = L3 (Phase)
- (BLU) Blue = N (Neutral)
- (GR/YE) Green/yellow wire = (E) 



If the product is produced without cable:

A power cable that it is defined in the technical table home must be connected to product by following the instructions. Power cable must not be longer than 2 m because of safety reasons.

- Open the terminal block cover with a screwdriver.
- Insert the power cable through the cable clamp below the terminal and secure it to the main body with the integrated screw on cable clamping component.
- Connect the cables according to the supplied diagram.



* Copper bridge

If your supply cord type is 3-conductor type, for 1-phase connection:

- Brown/black = L (Phase)
- Blue = N (Neutral)
- Green/yellow wire = (E)  (Earthing)

If your supply cord type is 5-conductor type, for 3-phase connection:

- Brown = L1 (Phase)
- Black = L2 (Phase)
- Grey = L3 (Phase)
- Blue = N (Neutral)
- Green/yellow wire = (E)  (Earthing)

- After completing the wire connections, close the terminal block cover.
- Connect the power cable to supply power by routing it so that it will not contact the product and get squeezed between the product and the wall.

Prevention against possible fire risk!:

- Ensure all electrical connections are secure and tight to prevent risk of arcing.
- Do not use damaged cables or extension cables.
- Ensure liquid or moisture is not accessible to the electrical connection point.

Placing and securing of the hob

(Figures 5-6-7-8)

- After preparing the installation location of the appliances, turn the hob upside down and place it on a flat surface.
- Affix the sealing gasket supplied with the appliance around the hob so that it shall be 1-2 mm inside the outer edge of the glass as shown in Figure 5. Ensure that no clearance is left between both ends and between the glass and gasket.
- Screw and secure the mounting springs supplied with the appliance by engaging them to their seat on the lower housing of the hob as shown in Figure 6. (In some models, these springs may be secured to the appliance ex-factory.)

- Turn the hob again and align it with the worktop and then place it on the worktop. Cooker shall be placed on the worktop thanks to the springs, and it shall be easily secured.
- Ensure that the hob and the worktop are parallel when you place the cooker on the worktop. When it is not in parallel, connect the additional installation clamps supplied with the appliance as shown in Figure 8. Figure 8 shows the possible installation locations of the clamps. (The locations where the clamps can be attached may vary depending on the product model. You can connect according to the mounting holes on your hob.) Ensure the parallelism by attaching the clamps to the appropriate locations. The type and quantity of clamps supplied with the product may vary depending on the product model.

Making hob-oven connection and placing and fixing the oven

(Figure 9-10)

- Connect the oven to the power supply.
- Slide the oven centered with at least two persons into the cabinet until half way.
- The hob has a socket and a grounding cable to be connected to the oven. As shown in figure 9, connect the socket to its slot on the oven in a way that the colors match. Fix the grounding cable with the screw shown in figure 9.
- Place the oven to the cabinet completely.
- Fix the oven to the furniture using the screws provided. (Figure 10)
- At the end of the installation, check that the screws are properly tightened and that the product is firmly fixed. If the oven is not installed in accordance with the instructions and the screws are not properly tightened, there is a risk of tipping during use.

Final check

- After installation, turn on the power supply.
- Read the user manual for the first use of the appliances.
- Check functions of appliances.

Removing the appliances

- Disconnect the appliances from the power supply.
- Unscrew the fastening screws of oven.
- Pull out the oven with at least two persons from the cabinet until half way.
- Disconnect the oven and hob.

- Pull out the oven completely.
- If the hob is secured with additional clamps, unscrew the clamps first.
- Remove the hob by pushing upward from the bottom of the hob.

DE - Wichtige Sicherheitshinweise

- Das Gerät muss von einer autorisierten Person gemäß den gültigen Bestimmungen installiert werden. Andernfalls erlischt die Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Aktivitäten nicht autorisierter Dritter entstehen; zudem erlischt dadurch die Garantie.
- Der Kunde ist verantwortlich für die Vorbereitung des Standortes, an dem der Ofen installiert werden soll, sowie die notwendigen elektrischen Leitungen.
- Die Installation des Gerätes muss in Übereinstimmung mit sämtlichen zutreffenden Vorschriften zur Gas- und Elektroinstallation erfolgen.
- Entfernen Sie vor Installation des Geräts alle darin befindlichen Materialien und Dokumente, sowie die auf dem Gerät befindlichen Aufkleber. Überzeugen Sie sich davon, dass es keine sichtbaren Defekte aufweist. Falls doch, darf es nicht installiert werden. Beschädigte Geräte müssen grundsätzlich als Sicherheitsrisiko betrachtet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Benutzer nach der Installation die elektrischen Anschlüsse nicht erreichen kann.
- Tragen Sie das Gerät grundsätzlich mit mindestens zwei Personen.
- Greifen Sie beim Tragen oder Heben des Ofens nicht am Griff oder an der Ofenblende. Verwenden Sie zu diesem Zweck die Gehäuseprofile an beiden Seiten des Ofens.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe während des Transports und der Installation des Gerätes. Trennen Sie das Gerät vor der Installation vollständig von der Stromversorgung.
- Oberflächen, Kunststoffbeläge und verwendete Kleber müssen hitzebeständig sein (bis mindestens 100 °C).
- Vergewissern Sie sich, dass die Möbel gerade und waagerecht stehen und dass sie vor der Installation des Geräts fixiert sind.

- Kleiden Sie den Schrank, in dem der Ofen installiert wird, nicht mit Hitzeschutzmatten aus.
- Das Gerät darf zur Vermeidung von Überhitzung nicht hinter dekorativen Türen installiert werden.
- Die Abstände in der Einbauskizze sind in mm angegeben.

Vorbereitung des Mobiliars, auf dem das Gerät installiert werden soll (Abbildungen 2-3-4)

- Das Gerät ist für den Einbau in handelsübliche Arbeitsplatten vorgesehen. Zwischen dem Gerät und den Küchenwänden und -möbeln ist ein Sicherheitsabstand einzuhalten. (Abbildung 2-3)
- Der Freiraum, in dem das Gerät auf der Arbeitsfläche platziert werden soll, ist gemäß den in Abbildung 2-3 angegebenen Abmessungen zu schneiden.
- * Wenn sich oberhalb des Gerätes keine Dunstabzugshaube befindet, halten Sie einen Abstand von 750 mm von der Kochfeldoberfläche zu den Möbeln ein.
- Wenn eine Abdeckung/Abzugshaube vorhanden ist, halten Sie einen Abstand für die Einbauhöhe, wie in der Bedienungsanleitung der Abdeckung/Abzugshaube beschrieben, ein.
- ** Der Mindestabstand zwischen den Schränken muss der Breite des Herdes entsprechen.
- Im hinteren Bereich des Küchenmöbels muss zur Gewährleistung einer ausreichenden Belüftung eine Öffnung mit den in Abbildung 2 angegebenen Abmessungen ausgeschnitten werden.
- Die Steckdose muss sich im Bereich A/ Abbildung 2 oder außerhalb des Schrankes befinden.
- Die Dicke der Arbeitsplatte muss mindestens 28 mm betragen. (Abbildung 4a)

Belüftung

- Die Belüftung wirkt sich direkt auf die Heizleistung des Geräts aus. Selbst wenn bei den ersten Inspektionen kein Problem festgestellt wird, können Bedenken der Kunden aufgrund der Leistungsverluste beim Kochen über längere Zeiträume auftreten, wenn keine korrekten Lüftungsabstände vorhanden sind.

- Mindestabstand von 15 mm einzuhalten (Abbildung 4b), um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Zusätzlich ist im Boden des Möbelgehäuses, in dem der Ofen aufgestellt wird, ein Querschnitt mit den Abmessungen 35x500 mm zu belassen. (Abbildung 2)

Installation des Geräts

Elektrischer Anschluss

- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Schutzkontaktsteckdose/Leitung an, die mit einer Sicherung passender Kapazität abgesichert ist – schauen Sie sich dazu die "Technische Daten"-Tabelle an. Lassen Sie durch einen qualifizierten Elektriker eine Erdung vornehmen, wenn Sie das Gerät mit oder ohne Transformator verwenden. Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch den Einsatz des Gerätes ohne vorschriftsmäßige Erdung entstehen.
- Trennen Sie das Gerät vollständig von der Stromversorgung, bevor Sie an der Elektroinstallation arbeiten. Es besteht Stromschlaggefahr.
- Das Gerät darf nur von einer autorisierten Fachkraft an das Stromnetz angeschlossen werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Handlungen nicht autorisierter Dritter entstehen.
- Das Gerät sollte so installiert werden, dass es jederzeit vom Netz getrennt werden kann. Die Trennung muss entsprechend den Gebäuderichtlinien mit einem in die feste Elektroinstallation integrierten Schalter oder einer Sicherung ausgeführt werden
- Die Rückseite des Ofens und die Unterseite des Kochfelds werden heiß, wenn es verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass der elektrische Anschluss nicht mit der Rückseite in Kontakt kommt, da sonst die Verbindungen beschädigt werden können.
- Das Verbindungskabel darf nicht geklemmt, verbogen oder eingeklemmt werden und darf nicht mit heißen Teilen der Geräte in Berührung kommen. Sie können dazu führen, dass die Geräte kurzschießen und durch das Schmelzen des Kabels Feuer fangen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags, eines Kurzschlusses oder eines Brandes!
- Der Netzstecker muss nach der Installation frei zugänglich bleiben, das Netzkabel darf jedoch nicht über den Herd hinweg verlegt werden.
- Bei der Verkabelung müssen Sie die nationalen / lokalen elektrischen Vorschriften einhalten und eine für die Geräte geeignete Steckdose / Leitung und einen Stecker verwenden. Wenn die Leistungsgrenzen des Produkts die Strombelastbarkeit der Steckdose / Leitung überschreiten, müssen Sie das Produkt direkt an die feste elektrische Installation anschließen, ohne die Steckdose / Leitung zu verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die entsprechende Sicherung passend für den Gerätestrom dimensioniert ist.
- Der Anschluss muss alle nationalen Richtlinien erfüllen.
- Die Netzversorgungsdaten müssen den auf dem Typenschild der Produkte angegebenen Daten entsprechen. Möglicherweise sehen Sie das Typenschild des Kochfelds auf der Unterseite des Kochfelds und öffnen die Ofentür, um das Typenschild des Ofens anzuzeigen.
- Das Netzkabel des Gerätes muss den Angaben der "Technische Daten"-Tabelle entsprechend gewählt werden.
- **Falls Netzzanschluss nicht vollständig getrennt werden kann,** muss ein Trennschalter (Sicherung, Netzschatler oder dergleichen) mit mindestens 3 mm Kontaktabstand zwischengeschaltet werden. Die Installationsvorschriften nach IEE sind einzuhalten. Bei Nichtbeachtung kann es zu Betriebsstörungen und zum Erlöschen der Garantie kommen.
- Wir empfehlen eine zusätzliche Absicherung mit Fehlerstromschutzschalter (FI-Schutzschalter).

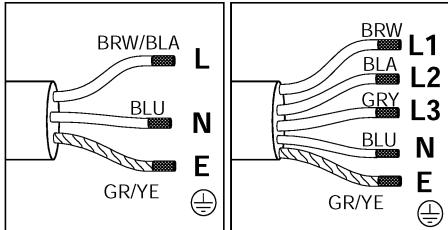
Wenn Ihr Gerät mit einem Kabel ausgestattet ist:

- Schließen Sie das Kabel wie folgt an:
Wenn Ihr Kabeltyp 3-Leitertyp ist, für 1-phasigen Anschluss:
 - (BRW/BLA) Braunes/schwarzes Kabel = L (Phase)
 - (BLU) Blaues Kabel = N (Neutral)
 - (GR/YE) Grün/gelbes Kabel = E (Erde)



Wenn Ihr Kabeltyp 5-Leitertyp ist, für 3-phasigen Anschluss:

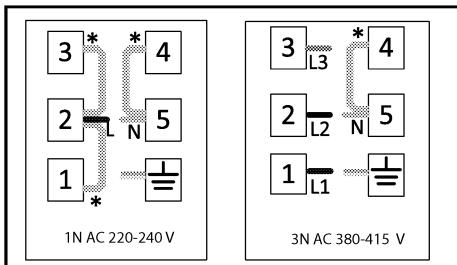
- (BRW) Braun = L1 (Phase)
- (BLA) Schwarz = L2 (Phase)
- (GRE) Grau = L3 (Phase)
- (BLU) Blue = N (Neutral)
- (GR/YE) Grün/gelbes Kabel = (E) (Erde)



Wenn Ihr Gerät ohne einem Kabel ausgestattet ist:

Wählen Sie bitte entsprechend der Elektroinstallation bei Ihnen zu Hause ein Netzkabel aus der Tabelle „Technische Daten“. Die Länge des Netzkabels darf aus Sicherheitsgründen nicht mehr als 2 m betragen.

- Öffnen Sie die Anschlussabdeckung mit einem Schraubendreher.
- Stecken Sie das Netzkabel durch die Kabelklemme unter dem Anschluss; befestigen Sie es mit der an der Kabelklemmkomponente integrierten Schraube am Hauptgerät.
- Schließen Sie die Kabel gemäß Anschlussdiagramm an:



* Kupferbrücke

Wenn Ihr Kabeltyp 3-Leitertyp ist, für 1-phasigen Anschluss:

- (BRW/BLA) Braunes/schwarzes Kabel = L (Phase)
- (BLU) Blaues Kabel = N (Neutral)
- (GR/YE) Grün/gelbes Kabel = (E) (Erde)



Wenn Ihr Kabeltyp 5-Leitertyp ist, für 3-phasigen Anschluss:

- (BRW) Braun = L1 (Phase)
- (BLA) Schwarz = L2 (Phase)
- (GRE) Grau = L3 (Phase)
- (BLU) Blue = N (Neutral)
- (GR/YE) Grün/gelbes Kabel = (E) (Erde)



- Nach Abschluss der Verkabelung schließen Sie die Anschlussabdeckung.
- Das Netzkabel darf nicht unter dem Ofen oder zwischen Ofen und Möbel eingeklemmt oder verbogen werden.

Brandschutzvorkehrungen

- Stellen Sie sicher, dass die elektrische Verbindung richtig in die Steckdose eingesteckt ist und keine Funken erzeugt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigten Netzkabeln oder Verlängerungskabeln, verwenden Sie ausschließlich Originalkabel.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose, an die das Gerät angeschlossen wird, nicht feucht ist.

Platzierung und Befestigung des Kochfeld (Abbildungen 5-6-7-8)

- Nachdem Sie den Installationsort des Kochfelds vorbereitet haben, drehen Sie dem Kochfeld auf den Kopf und stellen Sie ihn auf eine flache Oberfläche.
- Bringen Sie die mit dem Kochfeld mitgelieferte Dichtung um dem Kochfeld herum so an, dass sie sich 1-2 mm innerhalb der Außenkante des Glases befindet, wie in Abbildung 5 dargestellt. Stellen Sie sicher, dass zwischen beiden Enden und zwischen Glas und Dichtung kein Spielraum bleibt.
- Schrauben und befestigen Sie die mit dem Kochfeld gelieferten Installationsfedern, indem Sie sie in ihren Sitz am unteren Gehäuse des Kochers einrasten lassen, wie in Abbildung 6 dargestellt. (Bei einigen Modellen können diese Federn ab Werk am Gerät befestigt werden).
- Drehen Sie das Kochfeld erneut und richten Sie ihn an der Arbeitsplatte aus und stellen Sie ihn dann auf die Arbeitsplatte. Das Kochfeld muss durch die Federn auf die Arbeitsplatte gestellt werden, und er muss leicht zu befestigen sein.
- Achten Sie darauf, dass das Kochfeld und die Arbeitsplatte parallel sind, wenn Sie den Herd auf die Arbeitsplatte stellen.

Wenn sie nicht parallel ist, schließen Sie die mit dem Kochfeld gelieferten zusätzlichen Installationsklemmen an, wie in Abbildung 8 gezeigt. Abbildung 8 zeigt die möglichen Einbauorte der Klemmen. (Die Positionen, an denen die Klemmen angebracht werden können, können je nach Produktmodell variieren. Sie können entsprechend den Befestigungslöchern an Ihrem Produkt anschließen.) Stellen Sie die Parallelität sicher, indem Sie die Klemmen an den entsprechenden Stellen anbringen. Die Art und Menge der mit dem Produkt gelieferten Klemmen kann je nach Produktmodell variieren.

Herstellen der Kochfeld-Ofen-Verbindung und Platzieren und Befestigen des Ofens (Abbildung 9-10)

- Schließen Sie den Ofen an die Stromversorgung an.
- Schieben Sie den Ofen zentriert mit mindestens zwei Personen bis zur Hälfte in den Schrank.
- Das Kochfeld verfügt über eine Steckdose und ein Erdungskabel, die an den Ofen angeschlossen werden können. Schließen Sie die Steckdose wie in Abbildung 9 gezeigt so an den Schlitz des Ofens an, dass die Farben übereinstimmen. Befestigen Sie das Erdungskabel mit der in Abbildung 9 gezeigten Schraube.
- Stellen Sie den Ofen vollständig in den Schrank.
- Befestigen Sie den Ofen mit den mitgelieferten Schrauben an den Möbeln. (Abbildung 10)
- Überprüfen Sie am Ende der Installation, ob die Schrauben richtig angezogen sind und ob das Produkt fest sitzt. Wenn der Ofen nicht gemäß den Anweisungen installiert wird und die Schrauben nicht richtig angezogen sind, besteht die Gefahr eines Kippens während des Gebrauchs.

Abschließende Inspektion

- Schalten Sie nach Abschluss der Installation die Netzversorgung ein.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung für die erste Inbetriebnahme des Geräts.
- Überprüfen Sie die Funktionen der Geräte.

Entfernen des Gerätes

- Trennen Sie die Geräte von der Stromversorgung.

- Lösen Sie die Befestigungsschrauben des Ofens.v
- Ziehen Sie den Ofen mit mindestens zwei Personen bis zur Hälfte aus dem Schrank.
- Trennen Sie den Backofen und das Kochfeld.
- Den Backofen ganz herausziehen.
- Wenn das Kochfeld mit zusätzlichen Klemmen gesichert ist, schrauben Sie zuerst die Klemmen ab.
- Entfernen Sie das Kochfeld, indem Sie es von der Unterseite des Kochfelds nach oben drücken.

FR - Consignes de sécurité

- L'appareil doit être installé par une personne qualifiée conformément à la réglementation en vigueur. Le fabricant n'est pas tenu responsable des dommages résultant des procédures effectuées par des personnes non autorisées, ce qui peut également annuler la garantie.
- La préparation de l'emplacement et de l'installation électrique de l'appareil relève de la responsabilité du client.
- L'appareil doit être installé conformément à toutes les réglementations électriques locales.
- Avant d'installer l'appareil, retirez tous les matériaux et documents avec lesquels il a été fourni, ensuite vérifiez visuellement si le produit présente des défauts. Si c'est le cas, ne l'installez pas.
- Assurez-vous que l'utilisateur ne peut pas atteindre les raccordements électriques après l'installation.
- L'appareil est lourd, portez-le avec au moins deux personnes.
- La porte et/ou la poignée ne doivent pas être utilisées pour soulever ou déplacer l'appareil. Utilisez les espaces de levage des deux côtés de l'appareil. Portez toujours des gants de protection lors du transport et de l'installation.
- Débranchez les raccordements électriques situés dans la zone où vous souhaitez installer l'appareil avant l'installation.
- Les surfaces du meuble dans lequel le four doit être installé doivent être résistantes à la chaleur (100 °C au minimum).
- Assurez-vous que le meuble est en position droite et horizontale et qu'il est fixé avant l'installation de l'appareil.

- N'installez pas de bandes d'isolation thermique à l'intérieur du meuble dans lequel le four doit être installé.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter la surchauffe.
- Les dimensions indiquées dans les schémas d'installation sont en mm.

Préparation du meuble sur lequel l'appareil doit être installé (figures 2-3-4)

- L'appareil est conçu pour être installé sur des plans de travail disponibles dans le commerce. Une distance de sécurité doit être laissée entre l'appareil, les murs ou les meubles de la cuisine. (Figure 2-3)
- L'espace où l'appareil doit être placé sur le plan de travail doit être découpé selon les dimensions indiquées à la figure 2-3.
- * Si l'appareil n'est pas équipé d'une hotte, prévoyez une distance de 750 mm entre la surface de la table de cuisson et le meuble haut.
- Si l'appareil est équipé d'une hotte, prévoyez une distance correspondant à la hauteur d'installation telle que décrite dans le manuel d'utilisation de la hotte.
- ** La distance minimale entre les meubles doit être égale à la largeur de la Plaque de cuisson
- Afin de fournir la ventilation nécessaire à l'arrière du meuble de cuisine, vous devez créer des ouvertures en fonction des dimensions indiquées sur la figure 2.
- Les raccordements électriques doivent être situés dans la zone A sur la figure 2 ou à l'extérieur du site d'installation.
- L'épaisseur minimale du plan de travail doit être de 28 mm. (Figure 4a)

Ventilation

- La ventilation affecte directement le chauffage de l'appareil. Même si aucun problème n'est détecté lors des premières inspections, le client peut être préoccupé par une baisse de performance lors de la cuisson pendant des périodes plus longues lorsque les espaces de ventilation ne sont pas prévus.
- Pour assurer une ventilation adéquate, prévoyez une distance minimale de 15 mm entre la surface inférieure de la la table

de cuisson et la paroi supérieure du four (figure 4b). En outre, vous devez laisser une section transversale de 35 x 500 mm au fond du meuble dans lequel le four est placé. (Figure 2)

Installation de l'appareil

Connexion de l'appareil à l'alimentation électrique

- Ne branchez l'appareil qu'à une prise/ligne de terre ayant la tension et la protection spécifiées dans les « Caractéristiques techniques ». Faites réaliser l'installation de la mise à la terre par un électricien qualifié lors de l'utilisation de l'appareil avec ou sans transformateur. Nous ne sommes en aucun cas responsables de tout problème lié à la mise à la terre de l'appareil non conforme à la réglementation locale.
- Avant de commencer tout travail sur l'installation électrique, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur. Il existe un risque d'électrocution !
- L'appareil doit être raccordé à l'alimentation secteur uniquement par une personne autorisée et qualifiée. La période de garantie de l'appareil ne commence qu'après son installation correcte. Le fabricant ne saurait être tenu responsable de tout dommage résultant des procédures effectuées par des personnes non autorisées.
- Installez l'appareil de sorte que vous puissiez complètement le débrancher de l'alimentation secteur. Conformément aux règles de construction, la séparation doit être assurée par un interrupteur intégré dans l'installation électrique fixe.
- La surface arrière du four et la surface inférieure de la plaque chauffent lors de son utilisation. Assurez-vous que la connexion électrique n'entre pas en contact avec la surface arrière, sinon, les connexions peuvent être endommagées.
- Le câble de raccordement ne doit pas être pincé, plié ou coincé ou entrer en contact avec des parties chaudes des appareils. Vous pourriez provoquer un court-circuit et un incendie des appareils en raison de la fonte du câble. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié. Sinon, il existe un risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie!

- La fiche du cordon d'alimentation doit être facilement accessible une fois l'installation terminée (mais non sur les tables de cuisson).
- Lors du câblage, vous devez vous conformer aux réglementations électriques nationales / locales et utiliser une prise de courant / une ligne et une fiche adaptées aux appareils. Si les limites de puissance du produit dépassent la capacité de charge de courant de la prise et de la prise / ligne, vous devez connecter le produit directement à l'installation électrique fixe sans utiliser la prise et la prise / la ligne.
- Assurez-vous que le calibre du fusible soit compatible avec le l'appareil.
- Le raccordement doit être conforme aux réglementations nationales.
- Les données de l'alimentation secteur doivent correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique des produits. Vous pouvez voir l'étiquette de type de la plaque de cuisson au bas de la plaque de cuisson et ouvrir la porte du four pour voir l'étiquette de type du four.
- Le câble d'alimentation de votre appareil doit être conforme aux valeurs indiquées dans le tableau « Caractéristiques techniques ».
- **Si l'appareil est branché directement à l'alimentation électrique :** S'il est impossible de débrancher tous les pôles de l'alimentation électrique, une unité de déconnexion équipée d'un dispositif d'écartement des contacts d'au moins 3 mm (fusibles, interrupteurs de sécurité de ligne, contacteurs) doit être branchée et tous les pôles de cette unité de déconnexion doivent être à proximité de (et non pas au-dessus) l'appareil conformément aux directives EEI. Le non-respect de cette instruction peut entraîner des problèmes de fonctionnement et annuler la garantie de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser une protection supplémentaire à l'aide d'un disjoncteur différentiel.

Si le produit est fabriqué avec un câble:

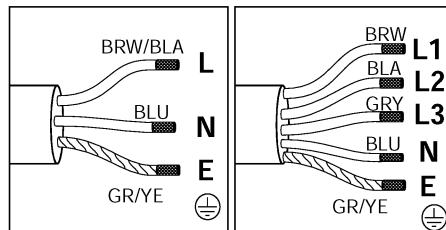
- Connectez le cordon du produit à l'alimentation électrique comme indiqué ci-dessous:

Si votre cordon est de type à 3 conducteurs, pour un branchement monophasé :

- (BRW/BLA) marron / noir = L (Phase)
- (BLU) bleu = N (Neutre)
- (GR/YE) câble vert / jaune = (E)  (Mise à la terre)

Si votre cordon est de type à 5 conducteurs, pour un branchement triphasé :

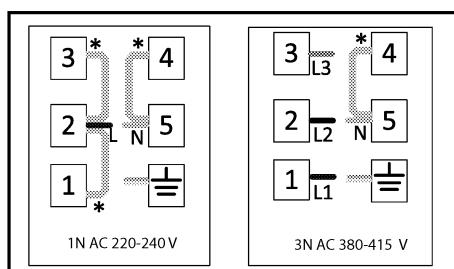
- (BRW) marron = L1 (Phase)
- (BLA) noir = L2 (Phase)
- (GRE) gris = L3 (Phase)
- (BLU) bleu = N (Neutre)
- (GR/YE) câble vert / jaune = (E)  (Mise à la terre)



Si le produit est fabriqué sans câble:

Un câble d'alimentation défini dans le tableau technique de la maison doit être connecté à l'appareil en suivant instructions. Pour des raisons de sécurité, le câble d'alimentation ne doit pas dépasser 2 m.

- Ouvrez le couvercle du bornier à l'aide d'un tournevis.
- Insérez le câble d'alimentation dans le serre-câble situé sous le terminal et fixez-le à la structure principale à l'aide d'une vis intégrée sur une pièce de serrage du câble.
- Branchez les câbles selon le schéma fourni.



* Pont de cuivre

Si votre cordon est de type à 3 conducteurs, pour un branchement monophasé :

- (BRW/BLA) marron / noir = L (Phase)

- (BLU) bleu = N (Neutre)

- (GR/YE) câble vert / jaune = (E)  (Mise à la terre)

Si votre cordon est de type à 5 conducteurs, pour un branchement triphasée :

- (BRW) marron = L1 (Phase)
- (BLA) noir = L2 (Phase)
- (GRE) gris = L3 (Phase)
- (BLU) bleu = N (Neutre)
- (GR/YE) câble vert / jaune = (E)  (Mise à la terre)

- Une fois les connexions de fils terminées, fermez le couvercle du bornier.
- Branchez le câble d'alimentation à l'alimentation électrique en le dirigeant de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec l'appareil et qu'il ne soit pas coincé entre l'appareil et le mur.

Prévention contre un éventuel risque d'incendie!;

- Assurez-vous que tous les raccordements électriques sont bien fixés et serrés afin d'éviter tout risque de formation d'arcs.
- N'utilisez pas de câbles endommagés ni de rallonges.
- Assurez-vous que le liquide ou l'humidité ne soit pas accessible au point de connexion électrique.

Placement et fixation de l'appareil (figures 5-6-7-8)

- Après avoir préparé le lieu d'installation de l'appareil, retournez la table de cuisson et placez-la sur une surface plane.
- Fixez le joint d'étanchéité fourni avec l'appareil autour de la table de cuisson de manière à ce qu'il se trouve à 1-2 mm à l'intérieur du bord extérieur de la vitre, comme indiqué sur la figure 5. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'espace libre entre les deux extrémités et entre la vitre et le joint d'étanchéité.
- Vissez et fixez les ressorts d'installation fournis avec l'appareil en les engageant dans leur siège sur le boîtier inférieur de la Plaque de cuisson, comme indiqué à la figure 6. (Sur certains modèles, ces ressorts peuvent être fixés à l'appareil à l'usine).
- Tournez à nouveau la table de cuisson et alignez-la avec le plan de travail, puis placez-la sur le plan de travail. La table de cuisson doit être placée sur le plan de travail à l'aide des ressorts, et elle doit être facilement fixée.
- Veillez à ce que la table de cuisson et le plan de travail soient parallèles lorsque

vous placez la table de cuisson sur le plan de travail. Lorsqu'ils ne sont pas parallèles, ajoutez les pinces d'installation supplémentaires fournies avec l'appareil comme indiqué sur la figure 8. La figure 8 indique les lieux d'installation possibles des pinces. (Les emplacements où les pinces peuvent être fixées peuvent varier en fonction du modèle du produit.) Assurez le parallélisme en fixant les pinces aux emplacements appropriés. Le type et la quantité de pinces fournies avec le produit peuvent varier en fonction du modèle du produit.

Connexion plaque de cuisson-four et placement et fixation du four

(Figure 9-10)

- Connectez le four à l'alimentation électrique.
- Faites glisser le four centré avec au moins deux personnes dans l'armoire jusqu'à la moitié.
- La table de cuisson dispose d'une prise et d'un câble de mise à la terre à connecter au four. Comme le montre la figure 9, connectez la prise à sa fente sur le four de manière à ce que les couleurs correspondent. Fixez le câble de mise à la terre avec la vis illustrée à la figure 9.
- Placez complètement le four dans l'armoire.
- Fixez le four au meuble à l'aide des vis fournies. (Figure 10)
- À la fin de l'installation, vérifiez que les vis sont correctement serrées et que le produit est fermement fixé. Si le four n'est pas installé conformément aux instructions et que les vis ne sont pas correctement serrées, il y a un risque de basculement pendant l'utilisation.

Vérification finale

- Après l'installation, mettez sous tension.
- Lisez le manuel d'utilisation avant la première utilisation de l'appareil.
- Vérifiez les fonctions des appareils.

Retrait des appareils

- Débranchez les appareils de l'alimentation électrique.
- Dévissez les vis de fixation du four.
- Sortez le four avec au moins deux personnes de l'armoire jusqu'à la moitié.

- Débranchez le four et la plaque de cuisson.
- Sortez complètement le four.
- Si la table de cuisson est sécurisée avec des pinces supplémentaires, dévissez d'abord les pinces.
- Retirez la plaque de cuisson en la poussant vers le haut depuis le bas de la plaque de cuisson.

TR - Güvenlik talimatları

- Garantinin geçerliliğini kaybetmemesi için, ürünün yetkili bir kişi tarafından geçerli yönetmeliklere göre kurulması gereklidir. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz ve ürünün garantisini geçersiz kılmaktır.
- Ürünün yerlestirileceği yerin ve elektrik tesisatının hazırlanması müsteriye aittir.
- Ürünün kurulumunda, elektrik ve/veya gazla ilgili yerel standartlarda belirtilen kurallara uyulmalıdır.
- Ürünün kurulumundan önce içerisindeki tüm malzeme ve dökümler çıkarın ve ürün üzerinde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ürün hasarlıysa kurulumunu yapmayın.
- Kurulum sonrasında kullanıcının elektrik bağlantularına ulaşamayacağından emin olun.
- Ürün ağırdır, ürünü en az iki kişiyle taşıyın.
- Ürünü taşımak veya hareket ettirmek için kapak ve/veya tutamağı kullanmayın. Ürünün her iki yanında bulunan kaldırma boşuklarını kullanın. Taşıma ve kurulum sırasında mutlaka koruyucu eldiven kullanın.
- Kurulum öncesi montaj yapılacak alanda bulunan elektrik bağlantılarını kesin.
- Kurulacak mobilyanın yüzeyleri ısiya dayanıklı olmalıdır (minimum 100°C).
- Ürünün kurulumundan önce mobilyanın düz, yatay ve sabitlenmiş olduğundan emin olun.
- Kurulum yapılacak mobilyanın iç bölgelene ısi yalımı şartları monte etmeyin.
- Aşırı ısınmayı önlemek için cihaz dekoratif kapıların arkasına monte edilmemelidir.
- Kurulum şemalarında verilen ölçüler mm cinsindendir.

Kurulum yapılacak mobilyanın hazırlanması (Resim 2-3-4)

- Ürün, piyasadan temin edilen mutfak tezgahlarına monte edilebilecek şekilde tasarlanmıştır. Ürünle mutfak duvarları ve mobilyası arasında güvenli bir mesafe bırakılmalıdır. (Resim 2-3)
- Ürünün tezgahın üzerinde yerleştirileceği boşluk, resim 2-3 de verilen boyutlara göre kesilmelidir.
- * Ürün üzerinde davlumbaz yok ise ocak yüzeyi üzerinden mobilyaya kadar 750 mm mesafe bırakılmalıdır.
- Ürün üzerinde davlumbaz/aspirator var ise, montaj yüksekliği için davlumbaz/aspirator kullanım kılavuzunda tavsiye edilen ölçü kadar mesafe bırakılmalıdır.
- ** Dolaplar arası minimum mesafe, ocağın genişliğine eşit olmalıdır.
- Mutfak mobilyasının arka bölgesinde, gerekli havalandırmanın sağlanabilmesi amacıyla resim 2 de gösterilen ölçülerde açıklıklar oluşturulmalıdır.
- Ürünün elektrik bağlantısı resim 2 de bulunan A bölgesinde veya kurulum bölgesi dışında olmalıdır.
- Tezgah kalınlığı en az 28 mm olmalıdır. (Resim 4a)

Havalandırma

- Havalandırma ürünün ısıtma performansını doğrudan etkilemektedir. Doğru havalandırma boşukları uygulanmadığında ilk kontrollerde sorun olmasa da, uzun süreli pişirmelerde performans kayipları dolayısı ile müsteri şikayetleri olusabilmektedir.
- Yeterli havalandırmanın sağlanması için ocak alt yüzeyi ile fırın üst duvarı arasında en az 15 mm mesafe bırakılmalıdır (Resim 4b). Ek olarak fırının yerleştirildiği mobilya yuvasının alt kısmında en az 35x500 mm ölçülerinde kesit bırakılmalıdır. (Resim 2)

Ürünün kurulumu

Ürünün elektrik bağlantısının yapılması

- Ürünü, "Teknik özellikler" tablosundaki değerlere uygun bir sigorta tarafından korunan topraklı bir prize/hatta bağlayın. Transformatörlü ya da transformatörsüz kullanımda, topraklama tesisatını ehlîyetli bir elektrikçiye yapmayı ihmal etmeyin. Ürünün, yerel yönetmeliklere uygun

topraklama yapılmadan kullanılması halinde ortaya çıkacak zararlardan firmamız sorumlu olmayacağı.

- Elektrik tesisatı üzerinde herhangi bir çalışmaya başlamadan önce ürünün elektrik bağlantısını kesin. Elektrik çarpması tehlikesi vardır.
- Ürünün şebeke elektriğine bağlantısı yalnızca yetkili ve ehliyetli bir kişi tarafından yapılabilir. Yetkili olmayan kişiler tarafından yapılan işlemler nedeniyle doğabilecek zararlardan üretici firma sorumlu tutulamaz.
- Ürün, şebeke bağlantısı tamamen kesilemeyecek bir şekilde monte edilmelidir. Ayırma işlemi, inşaat yönetmelikleri uyarınca bir şalterle veya sabit elektrik tesisatına bağlanmış entegre bir sigortayla gerçekleştirilmelidir.
- Fırın çalışırken arka yüzeyi, ocak çalışırken alt yüzeyi isınır. Elektrik bağlantıları arka ve alt yüzeylere temas etmemelidir, bağlantılar zarar görebilir.
- Bağlantı kablolarını fırın kapağına sıkıştmayıp ve sıcak yüzeylerin üzerinden geçirmeyin. Kablonun erimesi sonucunda ürünlerin kısa devre yapmasına ve yanın çıkışmasına neden olabilirsiniz. Elektrik kablosu hasar görürse, ehliyetli bir elektrikçi tarafından değiştirilmelidir. Aksi takdirde elektrik çarpması, kısa devre veya yanın tehlikesi vardır!
- Elektrik kablosunun fişi kurulumdan sonra kolay erişilebilir olmalıdır (ancak ocakların üzerinde bir yere gelmemelidir).
- Kablolama yaparken ulusal/yerel elektrik düzenlemelerine uygun ve ürünlere uygun priz çıkışları/hat ve fiş kullanmalısınız. Ürünün güç sınırlarının, fiş ve priz çıkışının hattın akım taşıma kapasitesini aşması durumunda, ürünü fiş ve priz çıkışları/hat kullanmadan direkt olarak sabit elektrik tesisatına bağlamalısınız.
- Sigorta akımının ürün akımıyla uyumlu olduğundan emin olun.
- Bağlantı ulusal yönetmeliklerle uyumlu olmalıdır.
- Şebeke besleme verileri ürünün tip etiketinde belirtilen verilerle aynı olmalıdır. Ocağın alt kısmında ocağın tip etiketini, fırın kapağı açığınızda fırının tip etiketini görebilirsiniz.
- Ürünün bağlantı kablosu "Teknik Özellikler" bölümünde belirtilen değerlerle uyumlu olmalıdır.

Ürün direk şebekeye bağlanacak ise: Şebeke beslemede tüm kutupların ayrılmaları mümkün değilse, en az 3 mm kontak mesafesine sahip bir ayırma ünitesi (sigorta, hat emniyet şalteri, kontaktör) bağlanmalı ve bu ayırma ünitesinin tüm kutupları IEE yönergelerine göre ürüne bitişik olmalıdır (üzerinde olmamalıdır). Bu talimata uyulmaması, ürünün çalışmasıyla ilgili sorunlara ve garantisinin geçersiz hale gelmesine neden olabilir.

- Artık akım devre kesicisi ile ilave koruma sağlanması tavsiye edilir.

Ürününüz kablolu ise:

• Ürününüzün kablosunu aşağıda belirtildiği gibi şebekeye bağlayın:

Kablonuzun tipi 3 iletkenli ise 1 fazlı bağlantı için:

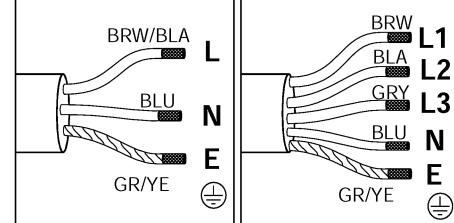
- (BRW/BLA) Kahverengi/Siyah kablo = L (Faz)
- (BLU) Mavi kablo = N (Nötr)
- (GR/YE) Yeşil/sarı kablo = (E)

(Topraklama)

Kablonuzun tipi 5 iletkenli ise 3 fazlı bağlantı için:

- Kahverengi = L1 (Faz)
- Siyah = L2 (Faz)
- Gri = L3 (Faz)
- Mavi = N (Nötr)
- Yeşil/sarı kablo = (E)

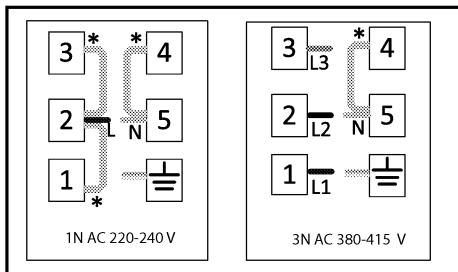
(Topraklama)



Ürününüz kablosuz ise:

Teknik tabloda belirtilen tip ve kesitteki bir elektrik kablosu, aşağıdaki talimatlar izlenerek ürüne bağlanmalıdır. Kablo, güvenlik gereğince 2 metreden uzun olmamalıdır.

- Tornavida yardımı ile terminal bloğu kapağını açın.
- Elektrik kablosunu terminalin altındaki kablo kelepçesinden geçirin ve kablo sıkıştırma elemanındaki entegre vida yardımıyla ana gövdeye sabitleyin.
- Kabloları verilmiş olan şemaya göre ürüne bağlayın.



* Bakır köprü

Kablonuzun tipi 3 iletkenli ise 1 fazlı bağlantı için:

- Kahverengi/Siyah = L (Faz)
- Mavi = N (Nötr)
- Yeşil/sarı kablo = (E)  (Topraklama)

Kablonuzun tipi 5 iletkenli ise 3 fazlı bağlantı için:

- Kahverengi = L1 (Faz)
- Siyah = L2 (Faz)
- Gri = L3 (Faz)
- Mavi = N (Nötr)
- Yeşil/sarı kablo = (E)  (Topraklama)
- Kablo bağlantıları tamamlandıktan sonra terminal bloğunun kapağını kapatın.
- Elektrik kablosunu ürüne temas etmeyecek ve ürünle duvar arasına sıkışmayacak şekilde yönlendirerek şebekeye bağlayın.

Ürünün yanma güvenilirliği için;

- Ark oluşturumaması için, ürün fişinin prize iyice sabitlendiğinden emin olun.
- Orijinal kablo dışında kesik veya hasarlı kablo veya ara kablo kullanmayın.
- Ürün fişinin takıldığı prizde sıvı veya nem olmamasına dikkat edin.

Ocağın yerleştirilmesi ve sabitlenmesi (Figures 5-6-7-8)

- Kurulum yapılacak mobilyanın hazırlanmasından sonra ocağı ters çevirerek düz bir zemine koyn.
- Ocağın montajı sırasında ambalajla birlikte verilen sızdırmazlık contasını, cam dış kenarından 1-2 mm içeride olacak şekilde resim 5' te gösterildiği gibi ocağın etrafına yapıştırın. Her iki uç arasında ve cam ile conta arasında boşluk kalmadığından emin olun.
- Ürünle birlikte verilen montaj yaylarını, Şekil 6'da gösterildiği gibi alt muhafazadaki deliklerden geçirip vidalararak ocağı sabitleyin. (Bazı modellerde, montaj yayları ürünüze montajlı bir şekilde üretilmiş olabilir.)

- Ocağı tekrar çevirerek tezgaha hizalayın ve tezgaha yerleştirin. Ocak yaylar yardımıyla tezgaha yerleşip, ürünüüz kolaylıkla sabitlenecektir.

- Ocak tezgaha yerleştirildiğinde, ocak ile tezgahnın paralel olduğundan emin olun. Paralel olmadığı durumda ürünle verilen ek montaj kelepçelerini resim 8'de gösterildiği gibi bağlayın. Resim 8'de kelepçelerin takılabileceği yerler gösterilmistir. (Kelepçelerin takılabileceği yerler ürün modeline göre değişkenlik gösterebilir. Ürününüzde bulunan montaj deliklerine göre bağlayabilirsiniz.) Uygun yerlere kelepçeleri takarak paralelliği sağlayın. Ürünle birlikte verilen kelepçe tipi ve adeti ürün modeline göre değişkenlik gösterebilir.

Ocak-fırın bağlantısının yapılması ve fırının yerleştirilip sabitlenmesi (Resim 9-10)

- Firının şebekeye elektrik bağlantısını yapın.
- Firını iki ya da daha fazla kişi ile ortalayarak mobilyanın yarısına kadar sürüن.
- Ocağın fırına bağlanacağı bir adet soketi ve topraklama kablosu bulunmaktadır. Resim 9'da gösterildiği gibi soketi fırın üzerinde bulunan yuvasına renkleri eşleşecek şekilde bağlayın. Topraklama kablosunu da resim 9'da gösterildiği vida ile sabitleyin.
- Firını mobilyaya tamamen yerleştirin.
- Ürünü birlikte verilen vidaları kullanarak mobilyaya sabitleyin. (resim 10)
- Kurulum sonunda, vidaların gerektiği gibi sıkılmış olduğunu ve ürünün iyice sabitlendiğini kontrol edin. Ürünün kurulumu talimatlara uygun olarak yapılmamış ve vidalar gerektiği gibi sıkılmamış ise, kullanım esnasında devrilme riski vardır.

Son kontrol

- Kurulum tamamlandıktan sonra, şebeke elektriğini açın.
- Ürünün ilk kullanımı için kullanma kılavuzunu okuyun.
- Ürünlerin fonksyonlarını kontrol edin.

Ürünün yerinden tekrar çıkarmak

- Ürünün şebeke bağlantısını kesin.
- Firının sabitleme vidalarını sökünen.
- Ürünü iki ya da daha fazla kişi ile hafifçe kaldırıp yarıya kadar dışarı çıkarın. v
- Fırın ve ocağın birbirlerine bağlantılarını ayırin.

- Fırını tamamen dışarı çıkarın.
- Ocağı ek kelepçeler ile sabitlenmiş ise önce kelepçe vidalarını söküň.
- Ocağın alt tarafından yukarı doğru iterek ocağı çıkarın.

ES - Instrucciones de seguridad

- El producto debe ser instalado por una persona cualificada de acuerdo con la normativa vigente. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de los procedimientos realizados por personas no autorizadas que también puede anular la garantía.
- La preparación de la ubicación y la instalación eléctrica del producto es responsabilidad del cliente.
- El producto debe instalarse de acuerdo con todas las reglamentaciones eléctricas locales.
- Antes de instalar el producto, retire todos los materiales y documentos que contiene y verifique visualmente si el producto tiene algún defecto. Si es así, no proceda a la instalación.
- Despues de la instalación asegúrese de que el usuario no pueda alcanzar las conexiones eléctricas.
- El producto es pesado, mueva el producto con al menos dos personas.
- La puerta y/o el tirador no deben usarse para levantar o mover el aparato. Use los agarraderos de elevación a ambos lados del producto. Siempre use guantes protectores durante el transporte y la instalación.
- Desconecte las conexiones eléctricas en el área a instalar antes de la instalación.
- Las superficies de los muebles en los que se instalará el horno deben ser resistentes al calor (mínimo de 100 ° C).
- Antes de la instalación del aparato asegúrese de que el mueble esté fijado y en posición recta y horizontal.
- No instale tiras de aislamiento térmico dentro del interior de los muebles en los que se va a instalar el horno.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento.
- Las dimensiones indicadas en los diagramas de instalación están en mm.

Preparación del mueble donde se instalará el aparato (Figuras 2-3-4)

- El aparato está diseñado para ser instalado sobre las mesas de trabajo disponibles en mercado. Entre las paredes de cocina y los muebles debe haber una distancia de seguridad. (figuras 2-3)
- El hueco donde se colocará el aparato sobre la encimera se debe cortar conforme a las dimensiones indicadas en figura 2-3.
- * En caso de que el aparato no tenga campana, deje una distancia de 750 mm desde la superficie de la placa de cocción hasta los muebles.
- En caso de que una cubierta/campana haya instalada sobre el aparato, deje una distancia para la altura de instalación como se describe en el manual de instrucciones de la cubierta/campana.
- ** La distancia mínima entre los muebles debe ser igual a la anchura de la placa de cocción
- Para proporcionar la ventilación necesaria en la parte posterior de los muebles de la cocina, las aberturas deben crearse en las dimensiones que se muestran en la figura 2.
- La conexión eléctrica debe estar en el área A de la figura 2 o fuera del sitio de instalación.
- El espesor de la encimera será de al menos 28 mm. (Figura 4a)

Ventilación

- La ventilación afecta directamente en el desempeño de calentamiento del aparato. Incluso cuando no se detecta ningún problema en las primeras inspecciones, es posible que los clientes se preocupen por las pérdidas de rendimiento al cocinar durante períodos más largos si no se proporcionan las distancias de ventilación correctas.
- Entre la superficie inferior de la cocina y la pared superior del horno se debe dejar una distancia mínima de 15 mm (Figura 4b) a fin de proporcionar una ventilación adecuada. Asimismo, en la parte inferior del mueble se dejará una sección transversal con las dimensiones de 35x500 mm, donde se coloca el horno. (Figura 2)

Instalación del aparato

Conectar el aparato a la red eléctrica

- Solo conecte el producto a un tomacorriente / línea con conexión a tierra con el voltaje y la protección como se especifica en las "Especificaciones técnicas". Haga que un electricista cualificado realice la instalación de puesta a tierra mientras usa el producto con o sin transformador. Nuestra empresa no será responsable de ningún problema que surja debido a que el producto no esté conectado a tierra de acuerdo con las regulaciones locales.
- Antes de comenzar cualquier trabajo en la instalación eléctrica, desconecte el producto de la red eléctrica. ¡Existe el riesgo de descarga eléctrica!
- El producto debe estar conectado a la red eléctrica solo por una persona autorizada y cualificada. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de los procedimientos realizados por personas no autorizadas.
- El aparato debe instalarse de modo que pueda desconectarse completamente de la red eléctrica. La separación debe proporcionarse mediante un interruptor integrado en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normas de construcción.
- La superficie trasera del horno y la superficie inferior de la placa se calientan cuando está en uso. Asegúrese de que la conexión eléctrica no entre en contacto con la superficie trasera, de lo contrario, las conexiones pueden dañarse.
- El cable de conexión no se debe sujetar, doblar ni atrapar ni entrar en contacto con partes calientes de los aparatos. Puede hacer que los aparatos tengan un cortocircuito y se incendien como resultado de la fusión del cable. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista calificado. De lo contrario, existe riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.
- El enchufe del cable de alimentación debe ser fácilmente accesible después de la instalación (pero no por encima de las placas).
- Al realizar el cableado, debe cumplir con las normativas eléctricas nacionales / locales y utilizar una toma de corriente /

línea y un enchufe adecuados para los aparatos. Si los límites de potencia del producto exceden la capacidad de carga actual del enchufe y el enchufe / línea, debe conectar el producto directamente a la instalación eléctrica fija sin usar el enchufe y el enchufe / línea.

- Asegúrese de que la clasificación del fusible sea compatible con el producto.
- La conexión debe cumplir con las regulaciones nacionales.
- Los datos de la red eléctrica deben corresponder a los datos especificados en la etiqueta de tipo de los productos. Es posible que vea la etiqueta de tipo de la placa en la parte inferior de la placa y abra la puerta del horno para ver la etiqueta de tipo del horno.
- El cable de alimentación de su producto debe cumplir con los valores de la tabla "Especificaciones técnicas".
- **Si el producto se conectara directamente a la fuente de alimentación:** si no es posible desconectar todos los polos en la fuente de alimentación, se debe conectar una unidad de desconexión con un espacio libre de contacto de al menos 3 mm (fusibles, interruptores de seguridad de línea, contactores) y todos los polos de esta unidad de desconexión deben estar adyacentes (no arriba) del producto de acuerdo con las directivas IEE. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar problemas operativos e invalidar la garantía del producto.
- Se recomienda protección adicional por un interruptor diferencial residual.

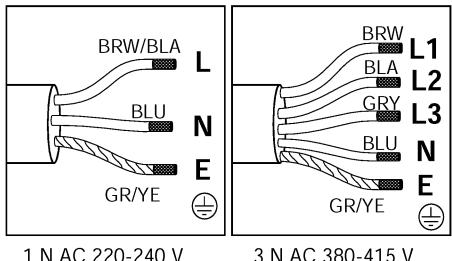
Si el producto se fabrica con cable:

- Conecte el cable del producto para suministrar energía como se identifica a continuación:
Si el tipo de su cable de alimentación es de 3 conductores, para una conexión monofásica:
 - (BRW/BLA) Marrón/Negro = L (Fase)
 - (BLU) Azul = N (Neutro)
 - (GR/YE) Cable verde/amarillo = (E) (Puesta a tierra)

Si su cable de alimentación es del tipo de 5 conductores, para una conexión de 3 fases:

- (BRW) Marrón = L1 (Fase)
- (BLA) Negro = L2 (Fase)
- (GRE) Gris = L3 (Fase)
- (BLU) Azul = N (Neutro)
- (GR/YE) Cable verde/amarillo = (E) 

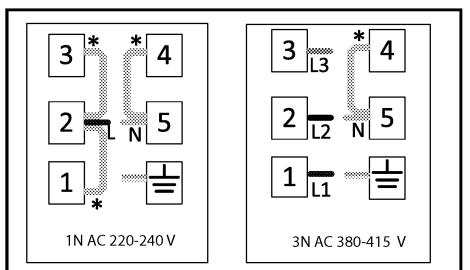
(Puesta a tierra)



Si el producto se fabrica sin cable:

Un cable de alimentación que se define en la tabla técnica de inicio debe conectarse al producto siguiendo las instrucciones. El cable de alimentación no debe tener más de 2 m por razones de seguridad.

- Abra la tapa del bloque de terminales con un destornillador.
- Inserte el cable de alimentación a través de la abrazadera del cable debajo del terminal y fíjelo al cuerpo principal con el tornillo integrado en el componente de sujeción del cable.
- Conecte los cables de acuerdo con el diagrama suministrado.



* Puente de cobre

Si el tipo de su cable de alimentación es de 3 conductores, para una conexión monofásica:

- (BRW/BLA) Marrón/Negro = L (Fase)
 - (BLU) Azul = N (Neutro)
 - (GR/YE) Cable verde/amarillo = (E) 
- (Puesta a tierra)

Si su cable de alimentación es del tipo de 5 conductores, para una conexión de 3 fases:

- (BRW) Marrón = L1 (Fase)
- (BLA) Negro = L2 (Fase)
- (GRE) Gris = L3 (Fase)
- (BLU) Azul = N (Neutro)
- (GR/YE) Cable verde/amarillo = (E) 

(Puesta a tierra)

- Despues de completar las conexiones de los cables, cierre la cubierta del bloque de terminales.
- Conecte el cable de alimentación a la fuente de alimentación guiándolo para que no entre en contacto con el producto o quede pinzado entre el producto y la pared.

¡Prevención contra posibles riesgos de incendio!

- Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas sean seguras y estén fijas para evitar el riesgo de arco eléctrico.
- No utilice cables dañados o cables de extensión.
- Asegúrese de que el líquido o la humedad no sean accesibles al punto de conexión eléctrica.

Colocación y aseguramiento del aparato (Figuras 5-6-7-8)

- Una vez preparado el lugar de instalación del aparato, gire la cocina al revés y póngala en una superficie plana.
- Fije la junta de sellado suministrada con el aparato alrededor de la cocina de manera que quede entre 1 y 2 mm dentro del borde exterior del cristal, tal como se muestra en la figura 5. Asegúrese de que no haya espacio entre ambos extremos y entre el cristal y la junta.
- Atornille y asegure los resortes de instalación suministrados con el aparato enganchándolos a su asiento en la carcasa inferior de la cocina tal y como se muestra en la figura 6. (En algunos modelos, estos resortes pueden fijarse en el aparato fuera de fábrica).
- Gire la cocina otra vez y póngala en línea con la encimera y luego colóquela sobre la encimera. La cocina se colocará sobre la encimera por medio de los muelles, y se asegurará fácilmente.
- Al colocar la cocina sobre la encimera asegúrese de que la cocina y la encimera estén paralelas. Si no está en paralelo, conecte las abrazaderas de instalación adicionales suministradas con el aparato,

tal como se muestra en la figura 8. La figura 8 representa las ubicaciones posibles de instalación de las abrazaderas. (Las ubicaciones donde se pueden colocar las abrazaderas pueden variar según el modelo del producto. Puede realizar la conexión de acuerdo con los orificios de montaje de su producto). Asegúrese del paralelismo colocando las abrazaderas en las ubicaciones adecuadas. El tipo y la cantidad de abrazaderas suministradas con el producto pueden variar según el modelo del producto. Realizar la conexión placa-horno y colocar y fijar el horno (Figura 9-10)

- Conecte el horno a la fuente de alimentación.
- Deslice el horno centrado con al menos dos personas dentro del gabinete hasta la mitad.
- La encimera tiene una toma de corriente y un cable de conexión a tierra para conectar al horno. Como se muestra en la figura 9, conecte el enchufe a su ranura en el horno de manera que coincidan los colores. Fije el cable de tierra con el tornillo que se muestra en la figura 9.
- Coloque el horno en el gabinete por completo.
- Fije el horno al mueble con los tornillos suministrados. (Figura 10)
- Al final de la instalación, compruebe que los tornillos estén bien apretados y que el producto esté firmemente fijado. Si el horno no se instala de acuerdo con las instrucciones y los tornillos no están correctamente apretados, existe el riesgo de que se vuelque durante el uso.

Inspección final

- Una vez completada la instalación, encienda el suministro eléctrico.
- Para la puesta en marcha del aparato, lea el manual de instrucciones.
- Asegúrate de que cada fogón de cocción se calienta.

Retirar los electrodomésticos

- Desconecte los electrodomésticos de la fuente de alimentación.
- Desatornille los tornillos de fijación del horno.
- Saque el horno con al menos dos personas del gabinete hasta la mitad.
- Desconecte el horno y la encimera.
- Saque el horno completamente.
- Si la encimera está asegurada con

abrazaderas adicionales, desatornille las abrazaderas primero.

- Retire la encimera empujándola hacia arriba desde la parte inferior de la encimera.

NL - Veiligheidsinstructies

- Het product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerd persoon in overeenstemming met de geldende regelgeving. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die het gevolg is van procedures die worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen wat ook de garantie teniet kan doen.
- De voorbereiding van de locatie en de elektrische installatie van het product valt onder de verantwoordelijkheid van de klant.
- Het product moet worden geïnstalleerd in overeenstemming met alle lokale elektrische voorschriften.
- Voor het product wordt geïnstalleerd moet u al het materiaal en alle documenten uit het product verwijderen en een visuele inspectie uitvoeren of het product defecten vertoont. In het geval van schade, mag u het niet installeren.
- Zorg ervoor dat de gebruiker niet in de buurt kan komen van de elektrische aansluitingen na de installatie.
- Het product is zwaar. U moet het dus met ten minste twee personen dragen.
- U mag de deur noch het handvat gebruiken om het apparaat op te tillen of te verplaatsen. Gebruik de heftrumten aan beide zijden van het product. Draag altijd beschermende handschoenen tijdens het transport en de installatie.
- Ontkoppel elektrische aansluitingen in de installatielocatie voor de installatie.
- De oppervlakken van het meubel waarin de oven moet worden geïnstalleerd moet hittebestendig zijn (minimum 100°C).
- Zorg ervoor dat het meubel rechtop en horizontaal staat en dat het is bevestigd voor de installatie van het apparaat.
- Installeer geen warmte-isolatie strips in het meubel waarin de oven moet worden geïnstalleerd.
- Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur geïnstalleerd worden om oververhitting te vermijden.
- De afmetingen vermeld in het installatieschema zijn in mm.

Voorbereiding van het meubel waarin het apparaat moet worden geïnstalleerd (Afbeeldingen 2-3-4)

- Het apparaat is ontworpen voor installatie in commercieel beschikbare werkbladen. Een veilige afstand moet worden gehandhaafd tussen het apparaat en de keukenmuren en meubelen. (Afbeelding 2-3)
- De tussenruimte waar het apparaat moet worden geplaatst op het werkblad moet worden uitgesneden volgens de afmetingen vermeld in afbeelding 2-3.
- * Als er geen afzuigkap is voorzien op het apparaat moet u een afstand van 750 mm laten tussen het oppervlak van de kookplaat en het meubel.
- Als er een afzuigkap/afdekking is geïnstalleerd boven het apparaat moet u een afstand laten voor installatiehoogte zoals beschreven in de handleiding van de afzuigkap/afdekking.
- ** De minimum afstand tussen de kasten moet gelijk zijn aan de breedte van de kookplaat.
- Om de nodige ventilatie te garanderen achterin het keukenmeubel moeten openingen worden aangebracht in de afmetingen vermeld in afbeelding 2.
- De elektrische aansluiting moet in zone A zijn in afbeelding 2 of buiten de installatiesite.
- Het werkblad moet ten minste 28 mm dik zijn. (Afbeelding 4a)

Ventilatie

- De ventilatie heeft een directe invloed op de verwarmingscapaciteit van het apparaat. Zelfs als er geen problemen worden gedetecteerd tijdens de eerste inspecties kunnen er problemen ontstaan met het verlies van prestatie bij langere bereidingen als er geen correcte ventilatie tussenruimten worden voorzien.
- Er moet een minimale afstand van 15 mm worden gelaten tussen het onderste oppervlak van de kookplaat en de bovenste wand van de oven (Afbeelding 4b) om een toereikende ventilatie te garanderen. Bovendien moet een doorsnede van 35x500 mm worden gelaten in de onderzijde van de behuizing van het meubel waar de oven wordt geplaatst. (Afbeelding 2)

Installatie van het apparaat

Het apparaat aansluiten op de netspanning.

- Sluit het product enkel aan op een geaard stopcontact/leiding met de spanning en bescherming zoals gespecificeerd in de "Technische specificaties". De aarding moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien voor het gebruik van het product met of zonder transformator. Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden gesteld voor problemen die ontstaan omdat het product niet is geaard in overeenstemming met de lokale voorschriften.
- Voor u werkzaamheden uitvoert aan de elektrische installatie moet u het product loskoppelen van het elektrisch net. Er bestaat een risico van elektrische schokken!
- Het product mag enkel worden aangesloten op het elektrisch net door een geautoriseerd of gekwalificeerd persoon. De garantieperiode van het product start slechts na een correcte installatie. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat wanneer procedures worden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd zodat het volledig kan worden losgekoppeld van het elektrisch net. De afscheiding moet worden voorzien via een schakelaar die wordt ingebouwd in de vaste elektrische installatie, in overeenstemming met de bouwvoorschriften.
- De achterkant van de oven en de onderkant van de kookplaat worden heet wanneer deze in gebruik is. Zorg ervoor dat de elektrische aansluiting niet in aanraking komt met de achterkant, anders kunnen de aansluitingen beschadigd raken.
- De aansluitkabel mag niet worden geklemd, gebogen of geklemd en mag niet in contact komen met hete delen van de apparaten. U kunt kortsluiting in de apparaten veroorzaken en in brand vliegen als gevolg van het smelten van de kabel. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een gekwalificeerde elektricien. Anders bestaat er gevaar voor elektrische schokken, kortsluiting of brand!

- De stekker van het netsnoer moet gemakkelijk toegankelijk zijn na de installatie (maar niet over de branders).
- Bij het bedraden moet u voldoen aan de nationale / lokale elektrische voorschriften en een stopcontact / snoer en stekker gebruiken die geschikt zijn voor de apparaten. Als de vermogensgrenzen van het product de stroombelastbaarheid van de stekker en het stopcontact / lijn overschrijden, moet u het product rechtstreeks op de vaste elektrische installatie aansluiten zonder de stekker en het stopcontact / de lijn te gebruiken.
- Zorg ervoor dat het vermogen van de zekering compatibel is met het product.
- De aansluiting moet voldoen aan de nationale voorschriften.
- De gegevens over de netvoeding moeten overeenkomen met de gegevens die op het typeplaatje van de producten staan vermeld. Mogelijk ziet u het typeplaatje van de kookplaat aan de onderkant van de kookplaat en opent u de ovendeur om het typeplaatje van de oven te zien.
- Het netsnoer van uw product moet voldoen aan de waarden in de "Technische specificaties" tabel.
- **Als het product rechtstreeks wordt aangesloten op het elektrisch net:**
Als het niet mogelijk is alle polen los te koppen van het elektrisch net moet een lastscheidingsseenheid met een contact tussenruimte van ten minste 3 mm (zekeringen, snoer veiligheidsschakelaars, contactpunten) worden aangesloten en alle polen van deze lastscheidingsseenheid naast (niet boven) het product zitten in overeenstemming met de IEE richtlijnen. Het niet naleven van deze instructies kan operationele problemen veroorzaken en de garantie teniet doen.
- Een bijkomende bescherming met een aardlekschakelaar is aanbevolen.

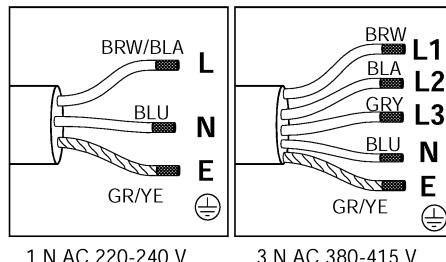
Als het product met kabel is geproduceerd:

- Sluit het snoer van het product aan op de voeding zoals hieronder aangegeven:
Als uw netsnoer een 3-geleider type is, voor een 1-fasige aansluiting:
 - (BRW/BLA) Bruin/Zwart = L (Fase)
 - (BLU) Blauw = N (Neutraal)
 - (GR/YE) Groene/gele draad = (E)
 (Aarding)

Als uw netsnoer een 5-geleider type is, voor een 3-fasige aansluiting:

- (BRW) Bruin = L1 (Fase)
- (BLA) Zwart = L2 (Fase)
- (GRE) Grijs = L3 (Fase)
- (BLU) Blauw = N (Neutraal)
- (GR/YE) Groene/gele draad = (E)

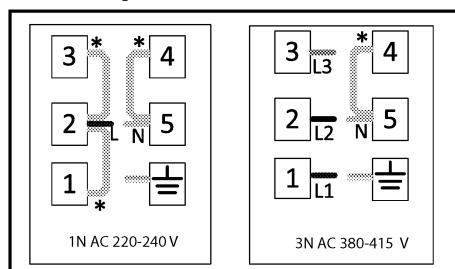
(Aarding)



Als het product zonder kabel is geproduceerd:

Een netsnoer zoals gedefinieerd in de elektrische tabel moet worden aangesloten op het product op basis van de volgende instructies. Het netsnoer mag niet langer zijn dan 2 m uit veiligheidsoverwegingen.

- Open het deksel van het klemmenblok met een schroevendraaier.
- Voer het netsnoer door de kabelklem onder de klemmen en bevestig het op het apparaat met de ingebouwde schroef op de kabelklem.
- Sluit de kabels aan in overeenstemming met het geleverde schema.



* Copper bridge

Als uw netsnoer een 3-geleider type is, voor een 1-fasige aansluiting:

- (BRW/BLA) Bruin/Zwart = L (Fase)
 - (BLU) Blauw = N (Neutraal)
 - (GR/YE) Groene/gele draad = (E)
- (Aarding)

Als uw netsnoer een 5-geleider type is, voor een 3-fasige aansluiting:

- (BRW) Bruin = L1 (Fase)
- (BLA) Zwart = L2 (Fase)
- (GRE) Grijs = L3 (Fase)
- (BLU) Blauw = N (Neutraal)
- (GR/YE) Groene/gele draad = (E) 

(Aarding)

- Wanneer de kabels zijn aangesloten, moet u het deksel van het klemmenblok afsluiten.
- Sluit het netsnoer aan op de voeding en zorg ervoor dat het niet in contact komt met het product of geklemd kan raken tussen het product en de muur.

Preventie van eventuele brandrisico's!

- Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen veilig en stevig zijn aangebracht om het risico van elektrische vonken te voorkomen.
- Gebruik geen beschadigde snoeren of verlengsnoeren.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistof of vocht kan binnendringen in de elektrische aansluitingen.

Plaatsing en beveiliging van het apparaat (Afbeeldingen 5-6-7-8)

- Na de voorbereiding van de installatielocatie van het apparaat moet u het de kookplaat omkeren en ze op een vlak oppervlak plaatsen.
- Bevestig de afdichtingspakking die wordt geleverd met het apparaat rond de kookplaat zodat ze 1-2 mm in de buitenste rand van het glas zit, zoals weergegeven in afbeelding 5. Zorg ervoor dat er geen vrije ruimte is tussen beide uiteinden en het glas/de pakking.
- Schroef en beveilig de installatieveren die worden geleverd met het apparaat door ze vast te zetten in hun zitting op de onderste behuizing van de kookplaat, zoals weergegeven in Afbeelding 6. (In sommige modellen kunnen deze veren worden bevestigd in het apparaat buiten de fabriek.)
- Draai de kookplaat opnieuw om en lijn ze uit met het werkblad en plaats ze er daarna op het werkblad. De kookplaat moet op het werkblad worden geplaatst met de veren en ze moet gemakkelijk vast zitten.
- Zorg ervoor dat de kookplaat en het werkblad parallel zitten wanneer u de

kookplaat op het werkblad plaatst.

Indien niet parallel moet u de bijkomende installatieklemmen aansluiten die worden geleverd met dit apparaat, zoals weergegeven in Afbeelding 8. Afbeelding 8 toont de mogelijke installatielocaties van de klemmen. (De locaties waar de klemmen kunnen worden bevestigd, kunnen variëren afhankelijk van het productmodel. U kunt verbinding maken volgens de montagegaten op uw product.) Zorg voor paralleliteit door de klemmen op de juiste locaties te bevestigen. Het type en aantal klemmen dat bij het product wordt geleverd, kan variëren afhankelijk van het productmodel.

Verbinding tussen kookplaat en oven maken en de oven plaatsen en bevestigen (Figuur 9-10)

- Sluit de oven aan op het elektriciteitsnet.
- Schuif de oven in het midden met minstens twee personen tot halverwege de kast.
- De kookplaat heeft een stopcontact en een aardingskabel die op de oven moet worden aangesloten. Zoals weergegeven in afbeelding 9, verbindt u het stopcontact met de sleuf op de oven op een manier dat de kleuren overeenkomen. Bevestig de aardingskabel met de schroef die wordt getoond in afbeelding 9.
- Zet de oven helemaal in de kast.
- Bevestig de oven aan het meubel met de meegeleverde schroeven. (Figuur 10)
- Controleer aan het einde van de installatie of de schroeven goed zijn vastgedraaid en of het product stevig vastzit. Als de oven niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en de schroeven niet goed zijn vastgedraaid, bestaat de kans op kantelen tijdens gebruik.

Definitieve inspectie

- Schakel de netspanning aan na de installatie.
- Lees de handleiding voor de eerste ingebruikname van het apparaat.
- Controleer functies van apparaten.

Verwijderen van de apparaten

- Koppel de apparaten los van het elektriciteitsnet.
- Draai de bevestigingsschroeven van de oven v
- Trek de oven met minimaal twee personen uit de kast tot halverwege.

- Koppel de oven en kookplaat los.
- Trek de oven helemaal uit.
- Als de kookplaat is vastgezet met extra klemmen, Schroeft u eerst de klemmen los.
- Verwijder de kookplaat door vanaf de onderkant van de kookplaat omhoog te duwen.

